

Zmluva 5/2025

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorenej v zmysle §51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h, bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

**1. Poskytovateľ finančného príspevku : Obec Chmeľov
(ďalej len „obec“)**

Štatutárny orgán:	Milan Polča – starosta obce
so sídlom	Chmeľov 89, 082 15 Chmeľov
IČO:	00327115
DIČ:	2021225492
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu	SK18 0900 0000 0050 5070 8296

**2. Neverejný poskytovateľ:
(ďalej len „poskytovateľ“)**

Diakónický domov Elim

Zastúpený :	Mgr. Samuel Miško , MBA
so sídlom:	Hlavná 137, prevádzka Baštová 21 080 01 Prešov
IČO:	53620976
DIČ:	
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu:	SK48 0900 0000 0051 6751 5738

uzatvárajú túto zmluvu

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v Zariadení pre seniorov pre 2 občanov obce Chmeľov na obdobie od 1.1.2025 do 31.12.2025 . Sociálna služba sa poskytuje u neverejného poskytovateľa Diakónický domov Elim n. o.

Článok II.

Čas plnenia

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2025 Táto zmluva sa primerane vzťahuje aj na obdobie pred podpisom tejto zmluvy a to od 1.1.2025 do dňa jej účinnosti

Článok III.

Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 41 zákona o sociálnych službách a rozhodnutí o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaných v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, **Obcou Chmeľov , nakoľko obec nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 2, písm. a) a písm. b) zákona o sociálnych službách .**
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný predkladať obci štvrťročne evidenciu sociálnej služby podľa § 95 ods. 7 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení štvrťroka.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na bežné výdavky od 1.1.2025 do 31.12.2025.

Článok IV.

Povinnosti zmluvných strán

Obec sa zaväzuje:

Poukázať finančné prostriedky na účet zriadený v Slovenská sporiteľňa a. s.. č. účtu : SK48 0900 0000 0051 6751 5738. Finančné prostriedky na rok 2025 budú poukázané do 15 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy vo výške 100 % zo sumy uvedenej v článku V

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. Viest' osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov , riadiť sa zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou
2. Viest' evidenciu prijímateľov sociálnej služby s s trvalým pobytom v obci Chmeľov podľa §95 ods. 7 v rozsahu § 94c ods.3 písm. a) až c) zákona č. 448/2008 Z .z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. V evidencii uviesť aj číslo a dátum rozhodnutia obce Chmeľov o odkázanosti na sociálnu službu.
3. Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytovanú sociálnu službu pre občanov s trvalým pobytom v Chmeľove , ktorí spĺňajú podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
4. Predložiť obci kópiu vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov Ministerstvom práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky najneskôr v termíne do 31.3.2026.
5. Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie na účet obce vedený v Slovenskej sporiteľni a .s. IBAN: SK18 0900 0000 0050 5070 8296 najneskôr do 28.2.2026, Zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
6. Ak poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom obcou.
7. Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku III. Tejto zmluvy, zaväzuje sa poskytovateľ vrátiť na účet obce finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami

uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami a to na účet vedený v Slovenskej sporiteľni, a. s. IBAN: SK18 0900 0000 0050 5070 8296

8. V prípade ak poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV bod č. 5 a 6 na účet obce je povinný zaplatiť obci za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy .
9. Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách . Kontrolu je obec oprávnená vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť je povinný obci zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a obec má zároveň právo odstúpiť od zmluvy.

Článok V.

Výška príspevku

Obec poskytne príspevok na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa §80 písm. h, bod 2 a §75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na obdobie od 1.1.2025 do 31.12.2025 v celkovej výške

480,- € (štyristoosemdesiat EUR)

Výpočet príspevku:

Zariadenie pre seniorov pre 2 občanov obce Chmeľov

20 - € na prijímateľa sociálnej služby a na každý aj začatý mesiac

Celková výška príspevku na prevádzku na obdobie od 1.1.2025-31.12.2025 – 480 - €.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

1. Obec zastaví poskytovanie finančných príspevkov v prípade, ak poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží evidenciu prijímateľov sociálnych služieb a vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
2. V prípade, že finančné prostriedky poskytovateľ sociálnych služieb inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III a IV tejto zmluvy, obec od zmluvy odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany poskytovateľa sociálnych služieb.
3. Obec môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve,
4. Obec odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade , ak poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z .z. v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, ak obec od zmluvy odstúpi , nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení poskytovateľovi

6. Zmluvné strany sa dohodli , že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.
7. Obec podľa § 80 písm. o) vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa §75.
8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle obce Chmeľov (www. obechmelov.sk)
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach , z toho 2 vyhotovenia pre obec a 1 vyhotovenie pre poskytovateľa.
4. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 o ochrane osobných údajov.
5. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy prehlasujú, že boli oboznámené s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle obce Chmeľov (www. obechmelov.sk)
6. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve Obcou Chmeľov za podmienok v zmysle zákona č. 18/2018 Z .z. o ochrane osobných údajov.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentickosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Chmeľove dňa : 2.1.2025

V Prešove dňa.....

.....

Milan Polča
starosta obce

.....

Mgr. Samuel Miško MBA
štatutárny zástupca